

Distr.: General
23 July 2018
Arabic
Original: English

مؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية



الفريق العامل المعني بالتعاون الدولي

فيينا، ١٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٨

جدول الأعمال المؤقت المشروح

جدول الأعمال المؤقت

١- المسائل التنظيمية:

(أ) افتتاح الاجتماع؛

(ب) إقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال.

٢- المشاكل التي تعترض تعجيل عملية تسليم المطلوبين، بما في ذلك الاعتبارات المتعلقة بالصحة والسلامة والمسائل الأخرى المتعلقة بحقوق الإنسان، فضلاً عن استراتيجيات التقاضي التي يلجأ إليها المتهمون لتأخير تلبية طلب التسليم.

٣- مسائل أخرى.

٤- اعتماد التقرير.

الشروح

١- المسائل التنظيمية

(أ) افتتاح الاجتماع

سوف يفتتح اجتماع الفريق العامل المعني بالتعاون الدولي في الساعة ١٠/٠٠ من يوم الثلاثاء، ١٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٨.



(ب) إقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال

في الاجتماع الخامس عشر للمكتب الموسع لمؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية، المنعقد في ٢٢ كانون الثاني/يناير ٢٠١٨، دعي أعضاء المكتب الموسع إلى النظر في مقترح لعقد اجتماع إضافي لمدة يوم واحد للفريق العامل المعني بالتعاون الدولي، بالتوازي مع دورة مؤتمر الأطراف التاسعة.

وفي الاجتماع السادس عشر للمكتب الموسع، المنعقد في ٢٨ شباط/فبراير ٢٠١٨، أبلغ رئيس المؤتمر المكتب الموسع بأنه لم ترد أي اعتراضات، ومن ثم أقر يوم ١٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٨ لعقد اجتماع إضافي للفريق العامل مدته يوم واحد.

وفي ٩ تموز/يوليه ٢٠١٨، وافق المكتب الموسع بالتوافق الضمني للآراء على البند الإضافي في جدول أعمال الفريق العامل، المعنون "المشاكل التي تعترض تعجيل عملية تسليم المطلوبين، بما في ذلك الاعتبارات المتعلقة بالصحة والسلامة والمسائل الأخرى المتعلقة بحقوق الإنسان، فضلاً عن استراتيجيات التقاضي التي يلجأ إليها المتهمون لتأخير تلبية طلب التسليم".

٢- المشاكل التي تعترض تعجيل عملية تسليم المطلوبين، بما في ذلك الاعتبارات المتعلقة بالصحة والسلامة والمسائل الأخرى المتعلقة بحقوق الإنسان، فضلاً عن استراتيجيات التقاضي التي يلجأ إليها المتهمون لتأخير تلبية طلب التسليم

اقترح الفريق العامل المعني بالتعاون الدولي، في اجتماعه الثامن المنعقد في فيينا من ٩ إلى ١٣ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٧، مواضيع للمناقشة في اجتماعاته المقبلة (انظر الفقرة ٣٨ من الوثيقة CTOC/COP/WG.2/2017/4-CTOC/COP/WG.3/2017/4). وأعدت الأمانة مقترحات بمواضيع إضافية للمناقشة، استناداً إلى الاقتراحات التي قدمها الفريق العامل، لكي يقرها المكتب الموسع للمؤتمر.

وفي الاجتماع التاسع للفريق العامل، المنعقد في فيينا من ٢٨ إلى ٣١ أيار/مايو ٢٠١٨، نوقشت طائفة واسعة من المواضيع المتعلقة بتسليم المطلوبين، منها المواضيع التي اقترحها الفريق العامل، في إطار بند جدول الأعمال المعنون "مناقشة التحديات التي تواجهه أثناء إجراءات تسليم المطلوبين: (أ) المشاورات بين الدولة المتلقية للطلب والدولة الطالبة؛ (ب) تبادل المعلومات بشأن إجراءات تسليم المطلوبين؛ (ج) تقديم المساعدة التقنية على الصعيدين الإقليمي والعالمي من أجل دعم السلطات المركزية".

وتقرر أن يواصل الفريق العامل مناقشة الجوانب المتعلقة بتسليم المطلوبين في اجتماعه العاشر، مع التركيز على المشاكل التي تعترض تعجيل عملية تسليم المطلوبين، بما في ذلك الاعتبارات المتعلقة بالصحة والسلامة والمسائل الأخرى المتعلقة بحقوق الإنسان، فضلاً عن استراتيجيات التقاضي التي يلجأ إليها المتهمون لتأخير تلبية طلب التسليم.

الوثائق

ورقة معلومات أساسية من إعداد الأمانة عن المشاكل التي تعترض تعجيل عملية تسليم المطلوبين، بما في ذلك الاعتبارات المتعلقة بالصحة والسلامة والمسائل الأخرى المتعلقة بحقوق الإنسان، فضلاً عن استراتيجيات التقاضي التي يلجأ إليها المتهمون لتأخير تلبية طلب التسليم (CTOC/COP/WG.3/2018/5)

٣- مسائل أخرى

نظراً لعدم توجيه انتباه الأمانة إلى أيّ مسائل يُراد طرحها في إطار البند ٣، فليس من المنتظر في الوقت الحاضر تقديم أيّ وثائق بشأنه.

٤- اعتماد التقرير

سوف يعتمد الفريق العامل تقريراً عن اجتماعه، وسوف تتولى الأمانة إعداد مشروع ذلك التقرير.

تنظيم الأعمال المقترح

| العنوان أو الوصف | بند جدول الأعمال | التاريخ والوقت |
|--|------------------|---------------------------------|
| | | الثلاثاء، ١٦ تشرين الأول/أكتوبر |
| افتتاح الاجتماع | ١ (أ) | ١٣/٠٠-١٠/٠٠ |
| إقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال | ١ (ب) | |
| المشاكل التي تعترض تعجيل عملية تسليم المطلوبين، بما في ذلك الاعتبارات المتعلقة بالصحة والسلامة والمسائل الأخرى المتعلقة بحقوق الإنسان، فضلاً عن استراتيجيات التقاضي التي يلجأ إليها المتهمون لتأخير تلبية طلب التسليم | ٢ | |
| المشاكل التي تعترض تعجيل عملية تسليم المطلوبين، بما في ذلك الاعتبارات المتعلقة بالصحة والسلامة والمسائل الأخرى المتعلقة بحقوق الإنسان، فضلاً عن استراتيجيات التقاضي التي يلجأ إليها المتهمون لتأخير تلبية طلب التسليم (تابع) | ٢ | ١٨/٠٠-١٥/٠٠ |
| مسائل أخرى | ٣ | |
| اعتماد التقرير | ٤ | |